



Ficha Técnica de Cortes

Frigorífico Vale do Sapucaí Ltda

Data:
16/10/25
Cód. FTCP&D
492



Avenida Wagner Lemos Machado, 1100 - Bairro Açude - Itajubá MG - Cep 37.504-326 Tel. (35) 3629-7400 CNPJ 01.702.122/0001-92 I.E. 324.386.933.0005-6

IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT IDENTIFICATION

Nome do produto:	Carne Congelada de Bovino Sem Osso	Cód. do Produto:	18149
Product name:	Frozen Boneless Beef / لحوم بقرى مجمدة مشفاة / Viande Bovine Desossés Congelée	Destino:	Marrocos
Descrição Industrial:	Paleta	Marca:	Frivasa
Industrial Description:	Blade / شفرة الكتف / Épaule	Revisão:	0
Classificação de Peso:	-	CONGELADO / FROZEN	
Weight Rating:	-		

DESCRIÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT DESCRIPTION

Corte formado pela massa muscular inserida na borda posterior da escápula, úmero e extremidade da ulna, com base óssea na escápula, úmero e ulna, composto pelo músculo tríceps braquial.

Section formed by the muscle mass inserted into the posterior border of the scapula, humerus and end of the ulna, with a bony base on the scapula, humerus and ulna, composed of the triceps brachial muscle.

CARACTERÍSTICAS DE QUALIDADE / QUALITY CHARACTERISTICS

Remover todas as anomalias como: excesso de sebo, gânglios, ossos, coágulos sanguíneos, nervo cervical, linfonodos, cartilagens e etc.

Remove all anomalies such as: excess sebum, ganglia, bones, blood clots, cervical nerves, lymph nodes, cartilage, etc.

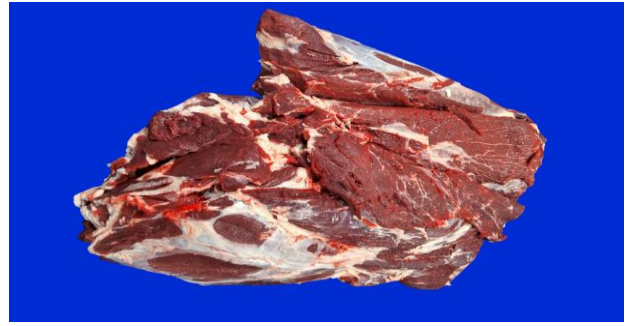
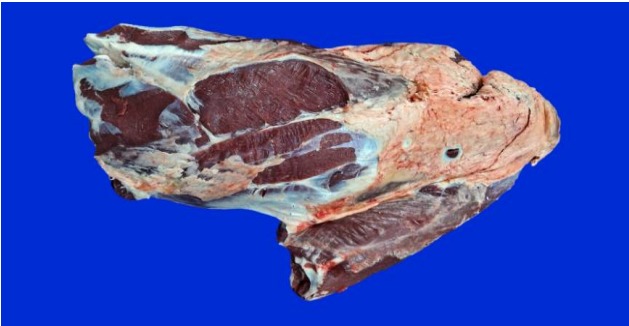
ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO / PRODUCT SPECIFICATIONS

Composto por: Paleta / Composed of: Blade / شفرة الكتف / Épaule

Sem cortes operacionais e cor vermelha característica / No operations cuts and characteristic red color.

pH: Controlado na carcaça ≤ 5.99 / pH: Controlled in the carcass. ≤ 5.99

FOTOS ILUSTRATIVAS DO PRODUTO / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF THE PRODUCT



FOTOS ILUSTRATIVAS DAS EMBALAGENS / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF PACKAGING

PRIMÁRIA / PRIMARY



- Embalar as peças individualmente em plástico termoencolhível transparente / Wrap the parts individually in clear shrink wrap.

- Posicionar etiqueta interna no centro da embalagem / Position the internal label in the center of the packaging.

- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

- As informações da etiqueta devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.

SECUNDÁRIA / SECONDARY



- Acondicionar de 2 a 4 embalagens por caixa / Pack 2 to 4 packages per box.

- Posicionar etiqueta interna e testeira horizontalmente na mesma face da caixa / Position the external and front label horizontally on the same side of the box

- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

- As informações da etiqueta devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.

FOTOS ILUSTRATIVAS DA ESTOCAGEM E TRANSPORTE / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF STORAGE AND TRANSPORTATION

CAIXA FECHADA / CLOSED BOX



- Utilizar modelo de caixa de papelão (tampa e fundo) conforme pré definido / Use cardboard box model (lid and bottom) as predefined.

- Posicionar etiqueta testeira na caixa conforme especificado pelo importador / Position the front label on the box as specified by the importer.

- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

CARREGAMENTO / LOADING



- Deve ser estivado em duas torres, com fileiras de cinco e quatro caixas, organizada de forma uniforme, garantindo circulação de ar e segurança no contêiner frigorífico / It must be stowed in two towers, with rows of five and four boxes, organized in a uniform manner, ensuring air circulation and safety in the refrigerated container.

- Devem ser acomodadas entre 44 e 55 caixas por torre, conforme a configuração de cada uma, totalizando 11 fileiras por contêiner frigorífico / Between 44 and 55 boxes must be accommodated per tower, depending on the configuration of each one, totaling 11 rows per refrigerated container.

- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

PADRÕES MICROBIOLÓGICOS / MICROBIOLOGICAL PATTERNS

Salmonella sp: Ausência/25 g

Listeria monocytogenes: Ausência/25g

Contagem padrão de microrganismo mesófilos aeróbios estritos e facultativos: 1×10^4 UFC

Contagem de escherichia coli: < 1 UFC/cm².

NMP coliformes termotolerantes: NMP 0,1g

INFORMAÇÕES ADICIONAIS / ADDITIONAL INFORMATION

Validade / Validity:

24 Meses

Formato de data / Date format:

DD/MM/AAAA

Temperatura / Temperature:

-18° C

Forro / Lining:

Sim

Adesiva / Adhesive:

Sim

Código DIPOA / DIPOA code:

0473/1883

Separadores / Separators:

Rastreabilidade / Rastreability:



1. Numero do SIF:

2. Data do Abate:

3. Numero do lote:

4. Sexo dos animais:

5. Idade dos animais:

Não aplicável

1883

Dia/Mês/Ano.

0

M ou F

0

ETIQUETAS (IMAGENS MERAMENTE ILUSTRATIVAS) / LABELS (PICTURES ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY)

<p align="center">ETIQUETA INTERNA / INTERNAL LABEL</p>  <p>FRIGORIFICO VALE DO SAPUCAÍ LTDA. MATADOURO FRIGORIFICO AVENIDA WAGNES LEMOS MACHADO, 1100 BARRIO AÇUDE - CEP: 37504-326 ITAJUBÁ - MG - BRAZIL CNPJ 01.702.122/000192 - TEL: 55 35 3629-7400</p> <p>FROZEN BONELESS BEEF - BLADE VIANDE BOVINE DESOSSÉS - ÉPAULE CARNE CONG DE BOV S/ OSSO - PALETA لحم بقرة مجمد منزوع العظم - شفرة الكتف</p> <p>Importer: AGRIBDO s. r. l. Address: 26 Mers Sultan, 1st Floor Apartment 3, Casa Blanca - Morocco Telephone: +212611327755</p> <p>المستورد: ا. ر. ل. العنوان: 26 مرس السلطان الطائي 1 الشقة 3 العمار البيضاء الهاتف: +212611327755</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>DATE D'ABATTAGE - تاريخ الذبح</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> <tr> <td>DATE DE L'EMBALLAGE - تاريخ الإلتناج</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> <tr> <td>DATE D'EXPIRATION - تاريخ الإنتهاء</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> </table> <p>ABATTAGE HALAL ORIGINE: BRÉSIL CONSERVER CONGELÉ À -18°C ذبح حلال إنتاج البرازيل احفظ مجمد على درجة -18 ستنسي</p> <p>USO AUTORIZADO PELO MINISTÉRIO DA AGRICULTURA/SIF/DIPOA SOB Nº 0473/1883</p>	DATE D'ABATTAGE - تاريخ الذبح	DD/MM/AAAA	DATE DE L'EMBALLAGE - تاريخ الإلتناج	DD/MM/AAAA	DATE D'EXPIRATION - تاريخ الإنتهاء	DD/MM/AAAA		<p align="center">ETIQUETA ADESIVA / ADHESIVE LABEL</p> 
DATE D'ABATTAGE - تاريخ الذبح	DD/MM/AAAA							
DATE DE L'EMBALLAGE - تاريخ الإلتناج	DD/MM/AAAA							
DATE D'EXPIRATION - تاريخ الإنتهاء	DD/MM/AAAA							

ETIQUETA TESTEIRA / FRONT LABEL

<p>شفرة الكتف</p>	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;"> FROZEN BONELESS BEEF - BLADE VIANDE BOVINE DESOSSÉS CONGEELE - ÉPAULE CARNE CONG. DE BOV. SEM OSSO - PALETA لحم بقرة مجمد منزوع العظم - شفرة الكتف </td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;"> Keep Frozen at -18°C / Conserver congelé a -18° / Mantar Congelado ate -18°C / احفظ مجمد على درجة -18 ستنسي </td> </tr> <tr> <td>Production Date / Data de produção: DD/MM/AAAA</td> <td>Expiration Date / Data de Validade: DD/MM/AAAA</td> <td>Qtd: 0</td> <td>Lot/Lote: 000</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Date of Packing / Data De L'emballage / Data Embalagem: DD/MM/AAAA</td> <td colspan="2">Traceability/Tracabilidde/ Rastreabilidade: 1883DDMMAA0000</td> </tr> <tr> <td colspan="2"> FRIGORIFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA. CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933.00-98 Av. Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br </td> <td style="text-align: center;">  00,00 kg </td> <td style="text-align: center;">  00,00 Kg Product Code/ Cod. Produto: 00000 </td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;"> DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nr.: 0473/1883 Fun.: 00000/HMMSS </td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;"> FRIVASA - FRIGORIFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA. </td> </tr> </table>	FROZEN BONELESS BEEF - BLADE VIANDE BOVINE DESOSSÉS CONGEELE - ÉPAULE CARNE CONG. DE BOV. SEM OSSO - PALETA لحم بقرة مجمد منزوع العظم - شفرة الكتف				Keep Frozen at -18°C / Conserver congelé a -18° / Mantar Congelado ate -18°C / احفظ مجمد على درجة -18 ستنسي				Production Date / Data de produção: DD/MM/AAAA	Expiration Date / Data de Validade: DD/MM/AAAA	Qtd: 0	Lot/Lote: 000	Date of Packing / Data De L'emballage / Data Embalagem: DD/MM/AAAA		Traceability/Tracabilidde/ Rastreabilidade: 1883DDMMAA0000		FRIGORIFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA. CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933.00-98 Av. Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br		 00,00 kg	 00,00 Kg Product Code/ Cod. Produto: 00000	DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nr.: 0473/1883 Fun.: 00000/HMMSS				FRIVASA - FRIGORIFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.				
FROZEN BONELESS BEEF - BLADE VIANDE BOVINE DESOSSÉS CONGEELE - ÉPAULE CARNE CONG. DE BOV. SEM OSSO - PALETA لحم بقرة مجمد منزوع العظم - شفرة الكتف																														
Keep Frozen at -18°C / Conserver congelé a -18° / Mantar Congelado ate -18°C / احفظ مجمد على درجة -18 ستنسي																														
Production Date / Data de produção: DD/MM/AAAA	Expiration Date / Data de Validade: DD/MM/AAAA	Qtd: 0	Lot/Lote: 000																											
Date of Packing / Data De L'emballage / Data Embalagem: DD/MM/AAAA		Traceability/Tracabilidde/ Rastreabilidade: 1883DDMMAA0000																												
FRIGORIFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA. CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933.00-98 Av. Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br		 00,00 kg	 00,00 Kg Product Code/ Cod. Produto: 00000																											
DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nr.: 0473/1883 Fun.: 00000/HMMSS																														
FRIVASA - FRIGORIFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.																														

EMBALAGEM PRIMARIA / PRIMARY PACKAGING

Código	Descrição	Quantidade	Tipo
50032	Embalagem plástica termoencolhível 28x37cm	1	Embalagem
66624	Etiqueta interna modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Primária
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão




EMBALAGEM SECUNDÁRIA / SECONDARY PACKAGING

Código	Descrição	Quantidade	Tipo
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30kg	1	Tampa
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30kg	1	Fundo
71233	Fundo de caixa (forro)	1	Forro
71502	Divisória com dimensão 1580x155mm	1	Separador
58198	Etiqueta adesiva (testeira) cód. de barras 102x197mm	1	Testeira
66624	Etiqueta externa (primária) modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Secundária
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	2	Impressão
69391	Etiqueta Halal 50x50mm	1	Etiqueta

HISTÓRICO DE ALTERAÇÕES / CHANGE HISTORY

Revisão / Revision	Descrição / Description	Data / Date
0	Elaboração da ficha	16/10/2025

CÓPIA ELETRÔNICA / ELECTRONIC COPY
ESTE DOCUMENTO QUANDO IMPRESSO TORNA-SE CÓPIA NÃO CONTROLADA

<p>ELABORADO POR</p>  Bruna Vitória de Carvalho Ferreira Assistente de Controle de Qualidade	<p>REVISADO POR</p>  Carlos Eduardo Ferro Junior Gerente do Controle de Qualidade	<p>APROVADO POR</p>  Saulo Barros Germiniani Diretor Comercial
--	---	--